



MENU
WIOSNA/LATO
SPRING/SUMMER



WITAJCIE!

PIEROGI W SERCU GDAŃSKA!

Nasza Pierogarnia znajduje się przy ulicy Świętego Ducha, jednym z najbardziej znanych gdańskich traktów - i bez wątplenia jednym z najpiękniejszych! Widać tu jak na dłoni wielowiekową, fascynującą historię miasta, w którą z radością się wpisujemy.

Bo to tutaj, tuż obok naszej restauracji, od XV aż do XVIII wieku w każdą sobotę odbywał się Targ Chlebowy, umożliwiający mieszkańcom zaopatrzenie się w wyroby piekarnicze. Dzisiaj my również kontynuujemy tę tradycję, zapraszając na sporządzane według wieloletniej receptury pierogi z pieca - zawsze świeże, zawsze pyszne, zawsze z najwyższej jakości składników.

Spotkajmy się więc przy stole: aby biesiadować, celebrować i, po prostu, być razem.

PIEROGI IN THE HEART OF GDAŃSKI!

Our Pierogarnia is situated on the Świętego Ducha Street, one of the most famous routes in Gdańsk - and undoubtedly one of the most beautiful! You can see here the fascinating centuries-old history of the city, which we are happy to join.

Because here, next to our restaurant, from the 15th to the 18th century, the Bread Market was held every Saturday, enabling residents to stock up on bakery wares. Today, we are also continuing this tradition by inviting you to taste oven-baked pierogi prepared according to a long-standing recipe - always fresh, always delicious, always from the highest quality ingredients.

So let's meet at the table: to feast, celebrate and simply be together.

ROZSKAJ SIĘ W TYM, CO GDAŃSK MA NAJLEPSZE!

TASTE THE BEST
GDAŃSK HAS TO OFFER!

ZUPY / SOUPS

- N Barszcz cytrynowy** 300ml 26,96
barszcz biały z aksamitnym puree ziemniaczanym z chrzanem, podsmażonym boczkiem i oliwą ziołową
White borscht with velvety potato puree, horseradish, fried bacon and herbal olive oil
- Żur z kielbasą pełną lubczyku** 400ml 31,96
naszego wyrobu, jajem i szturanymi ziemniakami ze skwarami
Sour rye soup with homemade sausage with lovage, egg, potatoes and bacon
- N Zupa z pieczonych warzyw** 300ml 22,96
z dodatkiem marchewki, pietruszki i selera podsmażanych na maśle klarowanym oraz świeżym koprem
Roasted vegetable soup with carrots, parsley and celery fried in clarified butter and fresh dill
- Pomidorówka** 300ml 23,96
z domowym makaronem
Tomato soup with homemade noodles
- Zupa rakowa** 200ml 30,96
z pierożkami z dorszem i karpem
with cod & carp dumplings
- Rosół z gęsi** 300ml 24,96
z domowym makaronem (w każdą sobotę i niedzielę)
Broth with homemade noodles (every saturday and sunday)

NA POCZĄTEK / STARTERS

- N Zestaw smarowideł** 26,96
pasta z fasoli, smalec ze śliwką i estragonem, pasta z grochu i bobu, z kromkami naszego chleba
Spreads set: bean, lard with plum and tarragon, peas with broad beans served with slices of our bread
- Babka ziemniaczana** 28,96
z wędzonym boczkiem, czyli Szandar Borowiacki podawany z surówką i sosem kręconym na żółtku
Baked potato cake with smoked bacon served with salad and egg yolk sauce
- Warkocz drożdżowy** 21,96
Trzy ciepłe warkoczki drożdżowe z wybranym sosem
Three warm yeast braids served with the sauce of your choice
- Pajda Dworska** 20,96
Chleb naszego wypieku z wiosennym smalcem, z suszonymi śliwkami i estragonem, podawany z ogórkiem kiszonym
Slice of delicious bread baked here, with spring lard with prunes and tarragon, served with pickles

N ZIELENINA DELIKATNIE RWANA GREENS - HANDMADE SALADS

Niepospolite sałatki z polskich składników, podawane z chrupiącym czosnkowym pieczywem
Uncommon salads made from Polish ingredients, served with crispy garlic bread

- Sałata z kurczakiem** 340g 41,96
marynowanym w winie i tymianku, pęczakiem w oleju pietruszkowym, pieczoną cieciorką i owocami sezonowymi
salad with chicken marinated in wine and thyme, pearl barley in parsley oil, baked chickpeas and seasonal fruits
- Sałata z grillowanymi brzoskwiniami** 340g 40,96
serem Lazur, suszonymi pomidorami naszego wyrobu, czarnymi oliwkami, orzechami włoskimi i owocami sezonowymi
salad with grilled peaches, Lazur cheese, dried tomatoes of our own production, black olives, walnuts and seasonal fruits
- Sałata z łososiem** 340g 45,96
marynowanym w soku pomarańczowym i soli, czerwoną cebulą, owocami sezonowymi i winegret na smażonej cytrynie
salad with salmon marinated in orange juice and salt, red onion, seasonal fruits and vinaigrette with fried lemon

DODATKI / ADD-ONS

- Kapusta zasmażana** 150g 12,96
Stir fried cabbage salad
- N Ogórki kiszone** Pickles 150g 12,96
podawane ze świeżym koprem i plasterkami czosnku
served with fresh dill and garlic slices
- N Surówka z polskich warzyw** 150g 12,96
Side salad from polish vegetables:
marchewkowa z jabłkiem, porem i olejem św. Wawrzyńca
carrot with apples, leek, and rapeseed oil
szwedzka z kiszonym ogórkiem, cebulą i musztardą francuską
with pickles, onion and French mustard
kapusta z rzodkiewką, świeżym koprem i olejem św. Wawrzyńca
cabbage with radish, fresh dill and rapeseed oil
- Miks 3 surówek** 3x50g 13,96
Mix of 3 side salads
- Sałata z sosem winegret** 100g 13,96
Salad with vinaigrette dressing

♥ Uwielbiane Favorite N Nowość New 🍷 Tylko w Gdańsku Only in Gdańsk 🔥 Pikantne Spicy

PIECUCHY

PIEROGI Z PIECA OVEN-BAKED PIEROGI

Nasze piecuchy powstają na bazie jaj od szczęśliwych kurek, mleka i mąki.

Our piecuchy are made of eggs, that come from happy hens, milk and flour.

1x ≈ 110g

JAK TO UGRYŻĆ? WHERE TO START?

I. Wielkość porcji / Portion size

Każdy piecuch jest wielkości damskiej pięści.
Every 'Piecuch' is the size of a woman's fist.

II. Wybierz farsz / Choose filling

Ciężki wybór? W naszych miksach możesz mieszać pierogi niemal bez ograniczeń!
Hard Choice? In our special sets you can mix pierogi almost without limits!

III. Wybierz sosy / Choose sauces

Jeden sos gratis do każdej porcji pierogów!
One free sauce with each pierogi portion!

IV. Daj się ponieść / Get carried away!

Spróbuj także Piecuchów w cieście orkiszowym, bądź dobierz Kruchego na deser.
Jeśli porcja okaże się zbyt duża - zapakujemy na wnos!
Try Piecuchy in spelled dough, or grab a Shortcake pierogi for the dessert. If the portion turns out too large - we will pack it to go!

♥ **CZEGO DUSZA ZAPRAGNIE** 3 szt./pcs. 5 szt./pcs.
49,96 54,96

Ciężki wybór? Wybierz dowolne* pierogi z pieca (mięsne, wegetariańskie i słodkie)
Hard choice? Choose any oven-baked pierogi (meat, vegetarian and sweet)*

MEGAMIKS 55,96

Z pieca? Z wody? Jedne i drugie!
Wybierz dowolne 3 Mini-Piecuchy, 4 Lepiochy i 2 sosy!
Oven-baked? Traditional? Why not both? Choose any 3 Mini-Piecuchy, 4 Lepiochy and 2 sauces!

MIĘSNE / WITH MEAT

♥ **O kurczę!** 3 szt./pcs. 5 szt./pcs.
42,96 47,96
z delikatnym, pieczonym kurczakiem, żółtym serem i pieczarkami
with tender roasted chicken, cheese and champignons

Jagnięce 47,96 52,96
z marynowaną jagnięciną, suszoną żurawiną i kaszą gryczaną
with marinated lamb, dried cranberries and buckwheat

Rycerskie 40,96 45,96
z pieczonym mięsem wieprzowym marynowanym w czarnuszcze, marchewką i cebulą
with roasted pork marinated in black cumin, carrots and onions

♥ **Kaszankowe** 38,96 43,96
z kaszanką, ogórkiem kiszonym, jabłkiem, cebulą i masłem klarowanym
with traditional black pudding, pickles, apple, onion and clarified butter

🔥 **Diabelskie** 43,96 48,96
z duszonym mięsem wołowym, ogórkiem konserwowym, papryką konserwową i cebulą
with stewed beef, pickles, peppers and onions

♥ **Biesiadne** 45,96 50,96
z kaczką marynowaną w białym winie i tymianku, jabłkami i cebulą podsmażaną
with duck marinated in white wine, and thyme, apples and fried onion

🍷 **Starogdańskie** 44,96 49,96
z pieczoną cielęciną i wątróbką
with baked veal and liver

♥ **Gołąbkowe** 38,96 43,96
z mieloną łopatką wieprzową i duszoną białą kapustą w sosie pomidorowym
with minced pork shoulder and stewed white cabbage in tomato sauce

WIELKIE ŻARCIE 199,96

Micha dowolnych* pierogów z pieca (22 szt.)
A bowl of any oven-baked pierogi (22 pcs.)*
Osoba, która zdoła zjeść całą michę w 38 minut, płaci 50% ceny!
Person who can eat the whole bowl in less than 38 minutes pays 50% of the price!
4 sosy w cenie! / 4 sauces included in price!

WEGETARIAŃSKIE / VEGETARIAN

♥ **Grzybobranie** 3 szt./pcs. 5 szt./pcs.
35,96 40,96
z kapustą i grzybami w klasycznym połączeniu
with cabbage and mushrooms in a classic combination

♥ **"Żeby Kózka..."** 38,96 43,96
z kaszą gryczaną, serem kozim i cebulą
with buckwheat, goat cheese and onion

♥ **Zielonogrodzkie** 39,96 44,96
z pieczonym szpinakiem, suszonymi pomidorami, cebulą i czosnkiem
with baked spinach, dried tomatoes, onion and garlic

♥ **Cebrowe** 39,96 44,96
z młodym szpinakiem, szczawiem, czosnkiem i serem Dziugas
with young spinach, sorrel, garlic, and Dziugas cheese

♥ **Pastusze** 43,96 48,96
z serem wędzonym, najlepiej smakują z żurawiną
with smoked cheese, best served with cranberry

SŁODKIE / SWEET

♥ **Babcine** 3 szt./pcs. 5 szt./pcs.
36,96 41,96
z regionalnym twarogiem, podawane z miodową maślanką
with regional cottage cheese, served with honey buttermilk

Bajkowe 39,96 44,96
z płatkami owsianymi, kajmakiem, orzechami włoskimi i rodzynkami
with oat flakes, kaymak, walnuts and raisins

Ja-Błkowe 35,96 40,96
z soczystymi polskimi jabłkami i cynamonem
with juicy polish apples and cinnamon

*Nie obejmuje pierogów kruchych
**Doesn't include shortcake pierogi*

KRUCHE / SHORTCAKE

♥ **Benedyktyńskie** 3 szt./pcs. 5 szt./pcs.
48,96 53,96
z chrupiącymi, prażonymi migdałami, wiśniami i czekoladą deserową
with crispy, roasted almonds, cherries and dessert chocolate

♥ **Orzesz-Ty!** 47,96 52,96
z kremowym masłem orzechowym, praliną i słonymi orzeszkami ziemnymi
with creamy peanut butter, praline and salted peanuts

Sezonowe 42,96 47,96
pełne sezonowych owoców, zapytaj obsługę czym sady obrodziły
full of seasonal fruits, ask the staff what we found in the orchard

Czego dusza zapragnie 49,96 53,96
wybierz dowolne pierogi kruche
choice of any shortcake pierogi

DODATKI / ADD-ONS

♥ **Zmień ciasto na orkiszowe** porcja +6,96
Change for spelled dough portion

Dodatkowy pieróg z pieca 17,96
Extra oven-baked pierogi

Dodatkowy pieróg kruchy 21,96
Extra shortcake pierogi

Dodatkowy sos 50g 5,46
Do wyboru (1 w cenie): czosnkowy, koperkowy, pomidorowy, paprykowy pikantny, cebulka podsmażana, kwaśna lub słodka śmietana
Extra sauce (1 included): Choose from: garlic, dill, mild tomato, spicy pepper, fried onion, sour or sweet cream

Do wyboru (1 w cenie): grzybowy, skwarki, okrasa, musztardowo-miodowy, gorgonzola, jeżynowy, chrzanowy, jabłkowy (słodko-kwaśny), żurawina ekologiczna, naturalny malinowy, kukułkowy
Extra sauce (1 included): mushroom, fried bacon, fried bacon and onion, honey-mustard, gorgonzola, blackberry, horseradish, apple (sweet and sour), organic cranberry, natural raspberry sauce, „kukułka” candy

Zestaw 3 sosów 3x50g 15,96
Set of 3 sauces

♥ Uwielbione Favorite N Nowość New 🍷 Tylko w Gdańsku Only in Gdańsk 🔥 Pikantne Spicy

LEPIOCHY

PIEROGI TRADYCYJNIE GOTOWANE TRADITIONAL BOILED PIEROGI

Delikatne ciasto na bazie oleju roślinnego, wody i mąki oraz zρέcznie robiona falbanka. Tradycyjne pierogi wypełnione po brzegi Twoim ulubionym farszem.

Delicate dough based on vegetable oil, water and flour with hand made frill. Traditional pierogi stuffed to the brim with your favourite filling.

1x ≈ 40g

JAK TO UGRYŻĆ? / WHERE TO START?

I. Wielkość porcji / Portion size

Lepiochy to nic innego jak tradycyjne pierogi z wody, których wielkość znasz z obiadów u Babci :)

Lepiochy are nothing less than a traditional boiled polish Grandma's pierogi - just the right size :)

II. Wybierz farsz / Choose filling

Ciężki wybór? W naszych mikсах możesz mieszać pierogi niemal bez ograniczeń!

Hard Choice? In our special sets you can mix pierogi almost without limits!

III. Wybierz sosy / Choose sauces

Jeden sos gratis do każdej porcji pierogów!

One free sauce with each pierogi portion!

IV. Daj się ponieść / Get carried away!

Spróbuj także chrupiących Lepów podsmażanych na maśle. Jeśli porcja okaże się zbyt duża - zapakujemy na wynos!

Make sure to try crispy Lepiochy fried in butter. If the portion turns out too large - we will pack it to go!

♥ **CZEGO DUSZA ZAPRAGNIE** 5 szt./pcs. 9 szt./pcs. 43,96 48,96

Wybierz dowolne pierogi tradycyjne (mięśne, wegetariańskie i słodkie)
Choice of any traditional pierogi (meat, vegetarian and sweet)

MEGAMIKS 55,96

Z pieca? Z wody? Jedne i drugie!
Wybierz dowolne 3 Mini-Piecuchy, 4 Lepiochy i 2 sosy!
Oven-baked? Traditional? Why not both? Choose any 3 Mini-Piecuchy, 4 Lepiochy and 2 sauces!

MIĘSNE / WITH MEAT

	5 szt./pcs.	9 szt./pcs.
O kurczę! z delikatnym, pieczonym kurczakiem, żółtym serem i pieczarkami <i>with tender roasted chicken, cheese and champignons</i>	40,96	45,96
Jagnięce z marynowaną jagnięciną, suszoną żurawiną i kaszą gryczaną <i>with marinated lamb, dried cranberries and buckwheat</i>	44,96	49,96
Rycerskie* z pieczonym mięsem wieprzowym marynowanym w czarnuszce, marchewką i cebulą <i>with roasted pork marinated in black cumin, carrots and onions</i>	37,96	42,96
Gołąbkowe z mieloną łopatką wieprzową i duszoną białą kapustą w sosie pomidorowym <i>with minced pork shoulder and stewed white cabbage in tomato sauce</i>	35,96	40,96
Diabelskie z duszonym mięsem wołowym, ogórkiem konserwowym, papryką konserwową i cebulą <i>with stewed beef, pickles, peppers and onions</i>	42,96	47,96
Biesiadne z kaczką marynowaną w białym winie i tymianku, jabłkami i cebulą podsmażaną <i>with duck marinated in white wine, and thyme, apples and fried onion</i>	43,96	48,96
Starogdańskie z pieczoną cielęciną i wątróbką <i>with baked veal and liver</i>	41,96	46,96
Z czarnej głębi z filetem z dorsza, boczkiem i beszamelem w czarnym cieście <i>With cod fillet, bacon and béchamel sauce in black dough</i>	40,96	45,96
Kaszankowe z kaszanką, ogórkiem kiszonym, jabłkiem, cebulą i masłem klarowanym, podawane na musie jabłkowym <i>with traditional black pudding, pickles apple, onion and clarified butter, served on applesauce</i>	38,96	43,96

WEGETARIAŃSKIE / VEGETARIAN

	5 szt./pcs.	9 szt./pcs.
Cebrowe z młodym szpinakiem, szczawiem, czosnkiem i serem Dziugas <i>with young spinach, sorrel, garlic and Dziugas cheese</i>	37,96	42,96
Bryndzowe z bryndzą podhalańską tłuczonymi ziemniakami i cebulką <i>with cheese, mashed potatoes and onion</i>	38,96	43,96
Zielonogrodzkie z pieczonym szpinakiem, suszonymi pomidorami, cebulą i czosnkiem <i>with baked spinach, dried tomatoes, onion and garlic</i>	37,96	42,96
Zza miedzy wschodniej* z regionalnym twarogiem, pieczonymi ziemniakami i cebulą <i>with cottage cheese, onions and baked potatoes</i>	34,96	39,96
Pastusze z serem wędzonym, najlepiej smakują z żurawiną <i>with smoked cheese, best served with cranberry</i>	40,96	45,96
Grzybobranie z kapustą i grzybami w klasycznym połączeniu <i>with cabbage and mushrooms in a classic combination</i>	5 szt./pcs. 35,96	9 szt./pcs. 40,96
Kolendronki z papryką czerwoną, ciecierzycą, ryżem i świeżą kolendrą w cieście marchewkowym <i>with red pepper, chickpeas, rice and fresh coriander in carrot cake</i>	36,96	41,96
WIELKIE ŻARCIE Micha dowolnych podsmażanych pierogów tradycyjnych (50 szt.) <i>A bowl of any fried traditional pierogi (50 pcs.)</i> Osoba zdolna zjeść całą michę w 38 minut, płaci 50% ceny! <i>Person who can eat the whole bowl in less than 38 minutes pays 50% of the price!</i> 4 sosy w cenie! / 4 sauces included in price!	199,96	

SŁODKIE / SWEET

	5 szt./pcs.	9 szt./pcs.
Babcine z regionalnym twarogiem, podawane z miodową maślanką <i>with regional cottage cheese, served with honey buttermilk</i>	33,96	38,96
Łaciate z malinami, białą czekoladą i miętą w czekoladowo-białym cieście <i>with raspberries, white chocolate and mint, in spotted dough</i>	38,96	43,96
DeserLove z wiśniami i ciemną czekoladą <i>with cherries and dark chocolate</i>	39,96	44,96
Sezonowe pełne sezonowych owoców, zapytaj obsługę czym sady obrodziły <i>full of seasonal fruits, ask the staff what we found in the orchard</i>	35,96	40,96
DODATKI / ADD-ONS		
Podsmażenie pierogów porcja / portion +5,96 <i>Fry the pierogi</i>		
Dodatkowy pieróg lepioch 9,96 <i>Extra traditional pierogi</i>		
Dodatkowy sos		
Do wyboru (1 w cenie): czosnkowy, koperkowy, pomidorowy, paprykowy pikantny, cebulka podsmażana, kwaśna lub słodka śmietana <i>Extra sauce (1 included): Choose from: garlic, dill, mild tomato, spicy pepper, fried onion, sour or sweet cream</i>	50g	5,46
Do wyboru (1 w cenie): grzybowy, skwarki, okrasa, musztardowo-miodowy, gorgonzola, jeżynowy, chrzanowy, jabłkowy (słodko-kwaśny), żurawina ekologiczna, naturalny malinowy, kukułkowy <i>Extra sauce (1 included): mushroom, fried bacon, fried onion, honey-mustard, gorgonzola, blackberry, horseradish, apple (sweet and sour), organic cranberry, natural raspberry sauce, „kukułka” candy</i>	50g	6,46
Zestaw 3 sosów 3x50g 15,96 <i>Set of 3 sauces</i>		

*Dostępne w opcji bezglutenowej (z obniżoną zawartością glutenu) +5,96

*Available in a gluten-free option (with reduced gluten content) +5,96

♥ Uwielbione Favorite N Nowość New 🍴 Tylko w Gdańsku Only in Gdańsk 🔥 Pikantne Spicy

RÓŻNOŚCI

REGIONALNE PYSZNOŚCI REGIONAL SPECIALTIES



Każda z naszych restauracji łączy w sobie to, co najlepsze w polskiej kuchni z tym, co najlepsze w różnych regionach Polski.

Pierogi to jednak nie wszystko! Rozsmakuj się w tradycyjnych daniach - plackach i kluskach ziemniaczanych, kopytkach czy knedlach.

Nasi Kucharze przygotowali receptury, które przenoszą do beztrudnych czasów dzieciństwa.

Every one of our restaurants combines the best of polish cuisine with the tastes of individual regions.

Pierogi are not the end of it! Have a taste of traditional dishes - potato pancakes, noodles or knedle.

Our Chefs prepared recipes that take you back to carefree times of childhood.

♥ Uwielbione Favorite
N Nowość New
🌿 Tylko w Gdańsku Only in Gdańsk
🔥 Pikantne Spicy

PLACUCHY ZIEMNIACZANE POTATO PANCAKES

Koło Młyńskie 1 szt./1 pc. 50,96
jeden duży Placuch z pieczeniowym sosem Zbójnickim z dodatkiem duszonego mięsa wieprzowego oraz warzyw
one big potato pancake with roast sauce with addition of stewed pork and vegetables

Placuchy tradycyjne 3 szt./3 pcs. 37,96
z kwaśną śmietaną i szczypiorkiem lub z polskim cukrem buraczanym
with sour cream and chives or Polish beetroot sugar

N Placuchy Brokułowe 43,96
ze śmietanowym sosem brokułowo-porowym i świeżym tymiankiem
with a creamy broccoli-leek sauce and fresh thyme

🌿 Placuchy Rybackie 46,96
ze śmietanowym sosem, wędzonym pstrągiem i aromatycznym koperkiem
with cream sauce, smoked trout and aromatic dill

Placuchy Staromiejskie 45,96
z kurczakiem podsmażonym na maśle w sosie śmietanowym z papryką i porem
with butter-fried chicken in cream sauce with leek and pepper

♥ Placuchy z zestawem 3 sosów 48,96
Nie możesz się zdecydować? Weź 3 różne sosy do 1 porcji placuchów i wybierz swój ulubiony!
Hard choice? Take all 3 sauces to 1 portion of potato pancakes and find out your favourite!

Dodatkowy placuch 12,96
Additional potato pancake

Dodatkowy sos do placków 100g 12,96
Extra pancake sauce

DODATKI / ADD-ONS

N Ogórki kiszone Pickles 150g 12,96
podawane ze świeżym koprem i plasterkami czosnku
served with fresh dill and garlic slices

N Surówka z polskich warzyw 150g 12,96
marchewkowa z jabłkiem, porem i olejem św. Wawrzyńca
carrot with apples, leek, and rapeseed oil
szwedzka z kiszonym ogórkiem, cebulą i musztardą francuską
with pickles, onion and French mustard
kapusta z rzodkiewką, świeżym koprem i olejem św. Wawrzyńca
cabbage with radish, fresh dill and rapeseed oil

Miks 3 surówek Mix of 3 side salads 3x50g 13,96

RÓŻNOŚCI WYTRAWNE SPECIALTIES

Bigos Staropolski 350g 35,96
Prawdziwy, staropolski bigos na winie z mięsem wieprzowym, boczkiem i kiełbasą, duszony z aromatycznymi, suszonymi śliwkami i grzybami
Genuine Polish bigos with wine, pork, bacon and sausage, stewed with aromatic dried plums and forest mushrooms

Kluski tradycyjne 465g 33,96
z ziemniaków ręcznie kładzione, okraszone cebulką i skwarkami, podawane z kapustą lub twarogiem
hand-laid potato noodles served with fried onion and bacon, sided by regional cottage cheese or cabbage

Kopytka tradycyjne 350g 31,96
kluski z ugotowanych ziemniaków z dodatkiem jaj i mąki, podawane z pysznym sosem lub okrasą
'kopytka' made from cooked potatoes, eggs and flour, served with delicious sauce or fried bacon and onion

RÓŻNOŚCI SŁODKIE SWEET SPECIALTIES

Leniuchy 350g 36,96
Delikatne, puchate i słodkie pierogi robione z regionalnego twarogu, podawane ze słodką śmietaną lub wybranym sosem
Delicate, fluffy and sweet pierogi made from regional cottage cheese served with sweet cream or chosen sauce

N Knedle z truskawkami 350g 41,96
Okrągłe, puszyste knedle wypełnione po brzegi truskawkami, białą czekoladą i bazylią. Nasze knedle podajemy podsmażane w omaście z masła, cukru i bułki tartej. Koniecznie spróbuj ich z sosem kukułkowym!
Round, puffy 'knedle' filled with strawberries, white chocolate and basil. We serve our 'knedle' fried in a spread made of butter, sugar and breadcrumbs. Make sure to try them with 'kukułka' candy sauce!

SŁODKOŚCI

DESERY DESSERTS

Na zakończenie pysznego posiłku spróbujcie naszych przepysznych deserów.

O ich smak dba nasza Ola, mistrzyni słodkości.

Brakuje Ci miejsca?

U Babci nie ma takich wymówek.

Jak to mówi nasz Szef Kuchni na słodkie przewidziany jest drugi żołądek.

To complete a delicious meal, try our finger licking desserts. Their taste is taken care of by our dessert master - Ola.

No more space? Grandma will not accept such excuses. As our Chef says, there is a separate stomach for sweets.

Przygotowaliśmy również dla Ciebie pyszne dania, zamknięte w wygodnych opakowaniach. Wszystkie nasze wyroby są najwyższej jakości: ręcznie robione, bez dodatku barwników czy polepszaczy smaku. Bo ten jest niezmienny i legendarny! Zapytaj o nie naszą obsługę lub zamów z dostawą pod same drzwi:

We also prepared for you delicious meals, closed in comfortable packaging. All of our products are of the best quality: hand made, with no colourants or flavour boosters, for that is unchanged and legendary! Ask our staff or order with delivery to right under your door:



www.spizarnia.pierogarnie.com

SMAKOŁYKI BABUNI GRANDMA'S TREATS

♥ Szarlotka na ciepło 25,96
Hot apple pie

Chyba każdy podczas swojego żywota zjadał się tym rarytasem. Skosztuj tego pysznego wypieku. Polskie jabłka, słodka kruszonka, czego chcieć więcej?

Almost everyone have tried this specialty in their lifetime. Taste this excellent baking. Polish apples, sweet crumble, what more could you want?

N Mus chałwowy 27,96
Halva mousse

Delikatny jak chmurka śmietankowy mus z dodatkiem tradycyjnej chałwy, białej czekolady i cykat limonkowych

Delicate, cloud-like cream mousse with the addition of traditional halva, white chocolate and candied lime peel

♥ Cycek Młynarki 23,96
Miller's boob dessert

Nazwa może powodować różniste skojarzenia. Cyćus młynarki to nic innego jak pączus z regionalnego twarogu podawany z kremową śmietaną i konfiturą.

Its name could cause various associations. Miller's tit is nothing else than a donut made from cottage cheese served with cream and jam.

N Sernik z polewą cytrynową 26,96
Cheesecake with lemon glaze

Puszysty sernik na bazie polskiego twarogu. Podawany z sosem cytrynowym, bitą śmietaną i tartą skórką cytrynową

Puffy cheesecake based on Polish cottage cheese. Served with lemon sauce, whipped cream and grated orange peel

Kukułkowy puchar 24,96
Cuckoo bowl

Trzy gałki lodów waniliowych podawanych z sosem kukułkowym, bitą śmietaną i kruszonką lawendową

Three scoops of vanilla ice cream served with 'kukulka' candy sauce, whipped cream and lavender crumble

PIEROGI KRUCHE SHORTCAKE PIEROGI

1 szt./pcs.
21,96

N Benedyktyńskie
z chrupiącymi, prażonymi migdałami, wiśniami i czekoladą deserową

with crispy, roasted almonds, cherries and dessert chocolate

♥ Orzesz-Ty!
z kremowym masłem orzechowym, praliną oraz solonymi orzeszkami ziemnymi

with creamy peanut butter, praline and salted peanuts

Sezonowe
pełne sezonowych owoców, zapytaj obsługę, czym sady obrodziły

full of seasonal fruits, ask the staff what we found in the orchard

SPRÓBUJ TAKŻE Z GAŁKĄ LODÓW WANILIOWYCH!

TASTE THEM WITH SCOOP
OF VANILLA ICE CREAM

DODATKI / ADD-ONS

Dodatkowy sos
Do wyboru: słodka lub kwaśna śmietana 50g 5,46

Extra sauce: sweet or sour cream

Do wyboru: żurawina ekologiczna, naturalny malinowy, kukułkowy 50g 6,46

Extra sauce: organic cranberry, natural raspberry sauce, „kukulka” candy

Zestaw 3 sosów 3x50g 15,96
Set of 3 sauces

Gałka lodów waniliowych 5,96
Scoop of vanilla ice cream

Prawdziwa bita śmietana 5,96
Genuine whipped cream

♥ Uwielbiane Favorite N Nowość New 🌿 Tylko w Gdańsku Only in Gdańsk 🔥 Pikantne Spicy

Mus chałwowy / Halva mousse

Sernik z polewą cytrynową / Cheesecake with lemon glaze

NAPITKI

NAPOJE DRINKS

Domowe orzeźwiające lemoniady, polskie wina z zaprzyjaźnionych winnic i tradycyjne popitki. I jak tu wybrać?

Homely and refreshing lemonades, Polish wines from friendly vineyards and traditional drinks. How to choose?

N LETNIE ORZEŻWIENIE SUMMER REFRESHMENT

Domowa Herbata Mrożona 400ml 22,96

Homemade Iced tea
z musem morelowo-brzoskwiniowym, owocami i miętą
with apricot-peach mousse, fruits and mint

Kawa Mrożona Iced coffee 400ml 21,96

mleko, podwójne espresso, bita śmietana, lód
milk, double espresso, whipped cream, ice

Espresso Tonic 400ml 20,96

tonic, podwójne espresso, syrop ze skórki pomarańczy, lód
tonic, double espresso, orange peel syrup, ice

♥ Lemoniada Rabarbarowa 300ml 17,96

Rhubarb Lemonade
Orzeźwiająca lemoniada o intensywnym smaku domowego syropu z rabarbaru i truskawek, wzbogacona subtelnym aromatem rumianku.
Refreshing lemonade with the intense flavor of homemade rhubarb syrup and strawberries, enriched with the subtle aroma of chamomile.

Lemoniada Mniszkowa 300ml 17,96

Dandelion lemonade
Kompozycja lemoniady, gdzie słodycz miodu i delikatność mniszka lekarskiego spotykają się z charakterystycznym smakiem rabarbaru.

A lemonade composition where the honey sweetness and the delicacy of dandelion are met with the distinctive taste of rhubarb.

NAPOJE DOMOWE / HOMEMADE

Lemoniada Lemonade: 200ml / 1,2l 15,96 / 39,96
cytrynowa z miętą
lemon with mint

Kompot Compote 200ml / 1,2l 13,96 / 37,96
według przepisu Babci Ludwiki
Grandma Ludwika's recipe

Sok świeżo wyciskany 200ml 19,96
Freshly squeezed juice
pomarańczowy, grejfrutowy lub mieszany
orange, grapefruit or mixed

DRINKI BEZALKOHOLOWE ALCOHOL-FREE COCKTAILS

♥ Śliwka z Gałązką 300ml 26,96

Plum with Twig
bezalkoholowe wino musujące, syrop śliwkowo-tymiankowy, sok z pigwy
non-alcoholic sparkling wine, plum-thyme syrup, quince juice

Agrestowa Miłość 300ml 25,96

Gooseberry Love
bezalkoholowe wino musujące, mus agrestowy, ogórek, mięta
non-alcoholic sparkling wine, gooseberry mousse, cucumber and mint

Rumiankowa Antonówka 200ml 24,96

Chamomile Apple
kordiał truskawkowo-rumiankowy, białko jaja naturalny sok jabłkowy Antonówka
strawberry-chamomile cordial, egg white natural apple juice Antonówka

REZERWAT JABŁEK

Tłoczone soki jabłkowe z tradycyjnych sadów
Pressed apple juices from traditional orchards

Antonówka 187ml 15,96
profil smakowy: wytrawny / dry

Idared 187ml 15,96
profil smakowy: półsłodki / semi-sweet

♥ Uwielbiane Favorite N Nowość New 🍷 Tylko w Gdańsku Only in Gdańsk 🔥 Pikantne Spicy

NAPOJE CIEPŁE / HOT DRINKS

Herbaty liściaste Leaf tea 350ml 13,96
czarna lub smakowa / black or flavoured

Herbata z konfiturą sezonową 250ml 19,96
Seasonal confiture tea

Kawa biała Coffee with milk 200ml 14,96

Kawa czarna Black coffee 200ml 13,96

Espresso 25ml 13,96

Podwójne Espresso Espresso doppio 50ml 16,96

Cappuccino 250ml 16,96

Latte Macchiato 250ml 17,96

DODATKI / ADD-ONS

♥ **Domowe syropy Homemade syrups** 50ml 4,96
Cynamonowy, Korzenny Migdał
Cinnamon, Spicy Almond

Syrop piernikowy Gingerbread syrup 50ml 3,96

Mleko bez laktozy Lactose-free milk 100ml 2,96

NAPOJE ZIMNE / COLD DRINKS

♥ **Kwas chlebowy Kvass** 330ml 15,96
z rodzynkami - oryginalny lub Porter
with raisins - original or Porter

Podpiwek Home-brew 330ml 15,96
(zaw. alk. 1,1%) (incl. alc. 1,1%)

Maślanka Buttermilk 300ml / 1l 11,96 / 23,96

PEPSI Napoje gazowane Soda 0,2l / 0,4l 11,96 / 13,96
Pepsi, Mirinda, 7up, Pepsi Zero

Tama Soki Juices 0,2l / 0,4l 11,96 / 13,96
jabłkowy, pomarańczowy
apple, orange

Lipton Lipton Ice Tea 400ml 13,96
cytrynowa, brzoskwiniowa lub zielona
lemon, peach or green

Woda źródłana Spring water 0,2l / 0,4l 7,96 / 9,96
gazowana, niegazowana
sparkling, still

ALKOHOLE



WINA GRONOWE / GRAPE WINE

WİNNICA BONA TERRA

Solaris Sibera 2022

27,96 / 124,96

białe wytrawne / dry white wine
Rzeńskie i orzeźwiający. W nosie i ustach charakterystyczne tropikalne nuty.
Crisp and invigorating. Tropical notes in the nose and mouth.

Regent/Rondo 2022

29,96 / 129,96

czerwone wytrawne / dry red wine
Leżakowane w beczce z dębu francuskiego, wyjątkowy aromat owoców leśnych.
Aged in a French oak barrel, unique aroma of forest fruits.

WİNO SPOD ŚLEZY

Gewürztraminer

20,96 / 99,96

białe wytrawne / dry white wine
W bukacie przeważają aromaty róży, owoce tropikalne, z delikatną gałką muszkatolową w finiszu.
The bouquet is dominated by aromas of rose, tropical fruits, with a smooth nutmeg finish.

Riesling Barrique

22,96 / 109,96

białe wytrawne / dry white wine
W aromatach przeważają zielone jabłko i nuty mineralne.
The aromas are dominated by green apple and mineral notes.

WİNNICA KURKOCIN

Połozona w otoczeniu pól uprawnych, łąk i stawów województwa kujawsko-pomorskiego.
The vineyard surrounded by arable fields, meadows and ponds of the Kuyavian-Pomeranian Voivodeship.

N Jo!

23,96 / 94,96

różowe półsłodkie / semi-sweet pink wine
Jest połączeniem lekkości, słodyczy i rzeńkości oraz wyjątkowo pięknej barwy róży.
A combination of lightness, sweetness and freshness and an exceptionally beautiful pink color.

MUSUJĄCE / SPARKLING WINE

♥ GostArt Winnica w Gostchorze

149,96

białe półwytrawne / semi-dry white wine

WINA OWOCOWE / FRUIT WINE

WİNNICA DWÓRZNO

Wina produkowane naturalnymi, nieprzemysłowymi metodami.
Wines produced with natural non-industrial methods.

Malinowe

19,96 / 74,96

półwytrawne / semi-dry raspberry

Czarna porzeczka

18,96 / 69,96

półsłodkie / semi-sweet black currant

🍷 125ml 🍷 500ml 🍷 750ml

PIWA / BEER

BECZKOWE / DRAFT

0,3l / 0,5l / 1l

KSIAZECZE Książęce Złote Pszeniczne

15,96 / 18,96 / 34,96

wheat beer

Kozel Lezak

14,96 / 17,96 / 33,96

lager

BUTELKOWE / BOTTLED

Pilsner Urquell

0,33l 17,96

KSIAZECZE Książęce IPA

0,5l 18,96

KSIAZECZE Książęce Cherry Ale

0,5l 18,96

KSIAZECZE Książęce Czerwony Lager

0,5l 18,96

KSIAZECZE Książęce Ciemne Łagodne

0,5l 18,96

BEZALKOHOLOWE / ALCOHOL-FREE

LECH-FREE Lech Free

0,5l 17,96

lager, limonka z miętą, arbus z miętą
lager, lime with mint, watermelon with mint

LECH-FREE Lech Free FIT

0,5l 17,96

grejpfrut i guava
grapefruit and guava

LECH-FREE Active

0,5l 17,96

mango i cytryna
mango and lemon

KSIAZECZE Książęce Złote Pszeniczne 0%

0,5l 18,96

wheat non-alcoholic beer

Kozel 0%

0,5l 17,96

non-alcoholic lager

DODATKI / ADDITIVES

♥ Domowe syropy *Homemade syrups*

50ml 4,96

Cynamonowy
Cinnamon
Korzenny Migdał
Spicy Almond

Sok do piwa malinowy

50ml 2,96

Raspberry syrup

PIWA RZEMIEŚLNICZE / CRAFT BEER

Staropolskie Dworskie

0,5l 19,96

lager

Staropolskie Chmielne

0,5l 19,96

lager

♥ Staropolskie Miodne

0,5l 20,96

honey beer

Staropolskie Pszenne

0,5l 19,96

wheat beer

Porter Bałtycki

0,5l 19,96

dark beer

Malinowe Kultowe bez glutenu

0,5l 16,96

gluten free raspberry beer

BestBir Dzika Róża

0,5l 19,96

wild rose beer

CYDR / CIDER

♥ Jabłkowy

200ml 18,96

Apple

podawany na kruszonym lodzie
served on crushed ice

MİÓD PITNY / MEAD

Tradycyjne polskie miody pitne. Wypij tak, jak lubisz: na ciepło lub na zimno na kruszonym lodzie!
Traditional Polish meads. Drink as you like: hot or cold on crushed ice!

Piastun - trójniak

200ml 19,96

Lubelski - półtorak

200ml 34,96

Dominikański - dwójniak

200ml 24,96

Bernardyński - trójniak

200ml 19,96

MASZ OCHOTĘ NA DRINKA
LUB COŚ MOCNIEJSZEGO?
ZAJRZYJ DO NASZEJ KARTY ALKOHOLI!

FANCY A COCKTAIL
OR SOMETHING STRONGER?
CHECK OUT OUR ALCOHOLS MENU!

♥ Uwielbiane Favorite N Nowość New 🍷 Tylko w Gdańsku Only in Gdańsk 🔥 Pikantne Spicy



W przypadku grup 8 i więcej osób
doliczamy do rachunku 10% wartości zamówienia.
*For groups of 8 or more people 10% service
will be added to the bill.*

Chęć podzielenia rachunku prosimy zgłosić
obsłudze przy składaniu zamówienia.
Zamówienie może być podzielone na maksymalnie 2 części.

*If you want to split the bill, please notify
the waiter when placing the order.
We can divide your order into maximum 2 parts.*



Nasze dania możesz także zabrać ze sobą!
Opakowanie na wynos +3,46
*You can take our dishes with yourself!
Take-away box +3,46*

Informacja o alergenach oraz składach dań dostępna jest
u obsługi restauracji. Piecuchy są oznaczane przyprawami
- w celu wykluczenia poinformuj nas o swojej alergii.

*Information of allergens and dishes ingredients in our food
you can get from our staff. We use spices to mark Piecuchy
- please inform us if you'd like them excluded.*



Wszystkie nasze dania przygotowujemy na bieżąco.
Standardowy czas oczekiwania wynosi około 33 minuty.
W przypadku dużego obłożenia restauracji
- czas ten będzie wydłużony.

*We prepare all our dishes on the fly.
Usual waiting time is around 33 minutes.
During peak times that time may be extended.*



**SMAKOWAŁO?
PODZIEL SIĘ SWOJĄ OPINIĄ ZE ŚWIATEM!**
LOVE US? FEEL FREE TO TELL THE WORLD!



Mogło być lepiej? Poinformuj o tym kierownika, a na pewno coś na to zaradzimy!
*If we haven't done a great job today please ask to speak with our manager
and we promise to make it right.*



**CHCESZ ZOSTAĆ WŁAŚCICIELEM PIEROGARNI?
WOULD YOU LIKE TO OPEN YOUR OWN PIEROGARNIA?**

Więcej informacji pod adresem: www.pierogarnie.com/franczyza

